

PHONES 0 (800) 800 130 (050) 462 0 130

(063) 462 0 130 (067) 462 0 130

130 Internet store of autogoods



SKYPE

km-130

CAR RECEIVERS — Receivers • Media receivers and stations • Native receivers • CD/DVD changers • FM-modulators/USB adapters • Flash memory • Facia plates and adapters • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Amplifiers • Subwoofers • Processors • Crossovers • Headphones • Accessories | TRIP COMPUTERS — Universal computers • Model computers • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Amplifiers • Crossovers • Accessories | TRIP COMPUTERS — Universal computers • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories | TRIP COMPUTERS — Universal computers • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories | TRIP COMPUTERS — Universal computers • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Antennas • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers • Accessories |

CAR AUDIO — Car audio speakers

- GPS NAVIGATORS Portable GPS Built-in GPS GPS modules GPS trackers Antennas for GPS navigators Accessories | VIDEO DVR TV sets and monitors Car TV tuners Cameras Videomodules Transcoders Car TV antennas Accessories | SECURITY SYSTEMS Car alarms Bike alarms Mechanical blockers Immobilizers Sensors Accessories | OPTIC AND LIGHT Xenon Bixenon Lamps
- LED Stroboscopes Optic and Headlights Washers Light, rain sensors Accessories | PARKTRONICS AND MIRRORS Rear parktronics Front parktronics Combined parktronics Rear-view mirrors
- Accessories | HEATING AND COOLING Seat heaters Mirrors heaters Screen-wipers heaters Engine heaters Auto-refrigerators Air conditioning units Accessories | TUNING Vibro-isolation Noise-isolation Tint films Accessories | ACCESSORIES Radar-detectors Handsfree, Bluetooth Windowlifters Compressors Beeps, loudspeakers Measuring instruments Cleaners Carsits
- Miscellaneous | MOUNTING Installation kits Upholstery Grilles Tubes Cable and wire Tools Miscellaneous | POWER Batteries Converters Start-charging equipment Capacitors
- Accessories | MARINE AUDIO AND ELECTRONICS Marine receivers Marine audio speakers Marine subwoofers Marine amplifiers Accessories | CAR CARE PRODUCTS Additives Washer fluid Care accessories Car polish Flavors Adhesives and sealants | LIQUID AND OIL Motor oil Transmission oil Brake fluid Antifreeze Technical lubricant

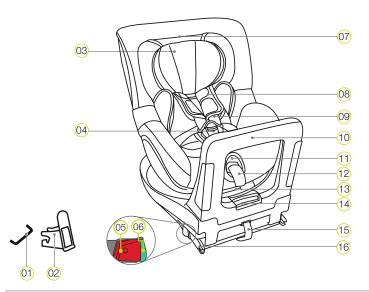


In store "130" you can find and buy almost all necessary goods for your auto in Kyiv and other cities, delivery by ground and postal services. Our experienced consultants will provide you with exhaustive information and help you to chose the very particular thing. We are waiting for you at the address

https://130.com.ua

1. PRODUCT OVERVIEW

We are pleased that you have chosen our DUALFIX i-SIZE to accompany your child safely through a new stage of his or her life. In order to protect your child correctly, the DUALFIX i-SIZE must always be used and installed as described in these instructions.



4. PUTTING THE CHILD IN/TAKING

out easily.

5. CARE AND MAINTENANCE

system. Replacement seat covers are available from your dealer.

use any caustic cleaning agents (such as solvents).

caused by a build-up of soiling or by external objects:

Caring for the harness buckle

tongues 29 to be ejected.

engaged properly.

Only use authentic BRITAX RÖMER seat covers. The seat cover is an integral part

of the child safety seat and is key to ensuring the trouble-free functionality of the

• The cover can be removed and washed with a mild detergent on a washing

machine's delicates cycle (30 °C). Please observe the instructions on the wash-

• The baby insert can be washed in the same way as the cover. Remove all foam

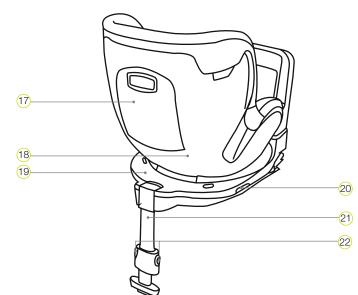
parts from the top and bottom sections before washing. These must not be

The shoulder pads can be removed and washed in lukewarm soapy water.

• The plastic parts and the harnesses can be cleaned with soapy water. Do not

To ensure the safety of your child, it is absolutely essential that the harness buckle 04) continues to function correctly. Harness buckle 04) malfunctions are usually

· When you press the red release button, it takes a long time for the buckle



- (01) ISOFIX fastening points (vehicle)
- 02 ISOFIX insertion aids
- 03 Headrest
- 04 Harness buckle
- 05 Release button
- 06 Safety button
- 07) Headrest release button

THE CHILD OUT

08 Shoulder pads

- 09 Shoulder straps
- (10) Shock bar
- (11) Adjustment button
- 12 Adjustment strap
- 13 Tilt adjustment handle
- (14) Shock bar adjustment handle
- (15) Fabric loop

1. Press the rotation button 20 on the side of the

towards the vehicle door at the same time. 2. Now you can put your child in or take him or her

3. Secure your child in the seat (see Section 8. US-

Rotate the seat shell (18) 90° again so it is facing

either forwards or backwards, depending on the age

of your child, until it engages with a clicking sound.

Caution: Before every journey, make sure that the

rotating seat shell (18) is fully engaged and both

Make sure that both indicators 27 are black. If one of the indicators is red, the seat shell (18) is not

ING THE CHILD SAFETY SEAT).

bottom section (19), rotating the seat shell (18) 90°

- (16) ISOFIX locking arms
- (17) Operating instructions compartment
 - 18 Seat shell
 - (19) Bottom section of shell

(i) The DUALFIX i-SIZE is exclusively intended to secure your child in your vehicle. **BRITAX RÖMER**

2. APPROVAL

Symbol

 \triangle

 \triangle

 \triangle

Child safety seat

DUALFIX i-SIZE

These instructions use the following symbols:

Keyword

DANGER!

WARNING!

CAUTION!

TIPI

*ECE = European Standard for Child Safety Equipment

the home

Put the seat shell (17) into its flattest position.

3. Slide the headrest 03 into the highest position.

Slide the headrest 03 into the lowest position.

the shoulder straps 09 through the opening.

Open the Velcro fastener on the crotch pad 23

Proceed in reverse order to put on the cover.

Reattaching the cover:

in the harness slots.

Removing the shoulder pads

9. Unhook the elastic seam of the cover from the bottom.

Rotate the seat shell (18) so it is facing backwards.

3. Open the shoulder pads 08 at the Velcro fasteners at the side.

6. Pull the shoulder pads $\overline{08}$ forwards out of the harness slots.

2. Loosen the shoulder straps 09 as far as possible.

4. Open the operating instructions compartment (17).

Follow the steps for removing the pads in reverse order.

the black cover band in the shoulder pads 08.

Reattaching the shoulder pads:

Explanation

Risk of severe personal injury

Risk of minor personal injury

Risk of material damage

Useful notes

Body weight

≤ 18 kg

Tested and approved according to ECE* R 129/01

Body size

40-105 cm

The child safety seat has been designed, tested and approved according to the requirements of the European Standard for Child Safety Equipment (ECE R 129/01). The seal of approval "E" (in a circle) and the approval number are

▲ DANGER! This certification will be invalidated if you make any modifica-

tions to the child safety seat. Only the manufacturer is permitted

to make modifications to the child safety seat. Unauthorised

technical changes can cause the protective function of the

seat to be reduced or completely eliminated. Do not make any

your vehicle. It is in no way suitable for use as a seat or toy in

located on the orange approval label (sticker on the child safety seat).

technical changes to the child safety seat.

2. Loosen the shoulder straps 09 and open the harness buckle 04).

lowed by the hook 32 at the top edge, and remove the cover.

8. Unhook the rubber loops (33) and the plastic cards from the leg area.

▲ DANGER! Use the DUALFIX i-SIZE exclusively for securing your child in

4. First unhook the rubber loop 33 at the bottom edge of the headrest 03, fol-

6. Open the press studs at the left and right on the back of the cover and thread

10. Pull the cover from the bottom over the adjustment button (13) by the adjust-

▲ DANGER! The child safety seat must not be used without the seat cover.

ment strap, over the harness buckle 04 and then over the headrest 03 by the

Caution: The harnesses must not be twisted and must be correctly positioned

5. Pull the shoulder straps 09 out a little and unhook the underlying harness loops

on the shoulder pads 08 from the plastic fins 30 of the height adjuster.

 \triangle **Caution:** The shoulder pads \bigcirc and the harnesses must not be twisted or

have their places changed over. The shoulder straps 09 must be located under



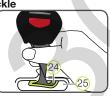
- 20 Rotation button
- 21) Support leg
- 22) Support leg adjustment buttons

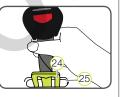
- The harness buckle 04 only opens if extreme force is applied.

Remedy: Clean the harness buckle 04 so that it functions properly again with no

Cleaning the harness buckle

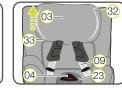






- "Removing the cover"
- 2. Rotate the crotch harness with the metal plate (24) which holds the harness buckle 04 in the seat shell 18 by 90° in the longitudinal slot. 3. Slide the metal plate 24 through the harness slot 25 with the narrow edge
- least an hour. Rinse the buckle thoroughly and dry it.
- 5. Slide the metal plate 24 fully into the longitudinal slot from the front.
- 6. Rotate the crotch harness with the metal plate 24 by 90° until it is hooked into the harness slot 25 on the seat shell (18) perpendicular to the direction of
- **DANGER!** Tug hard on the harness buckle 04 to make sure that it is secure in
- 7. Thread the harness buckle 04 through the crotch pad 23 on the cover and then re-fasten the Velcro fastener and the cover.







- they pop out again). The buckle tongues ²⁹ engage without an audible click.
- The buckle tongues 29 are difficult to push in (you feel a certain amount of

The buckle tongues 29 no longer engage (i.e. when you try to push them in,



Remove the cover from the surface of the seat as described below under

- facing forwards.
- 4. Soak the harness buckle 04 in warm water containing washing-up liquid for at



3. USE IN THE VEHICLE

Please observe the instructions for using children's restraining systems in the operating instructions of your vehicle. During use, be sure to observe any restrictions relating to airbags.

Please refer to the operating instructions for your vehicle for information about vehicle seats which are certified for the use of children's restraining systems according

DUALFIX i-SIZE usage options:

BRITAX RÖMER	Vehicle seating position with ISOFIX	
Child safety seat	i-Size	<u>Not</u> i-Size
DUALFIX i-SIZE	√	See type list

You can use your child safety seat as follows:

н	Tod dan dod your orma dardty dodt do it		
	Facing forwards (in the direction of travel)	Yes ¹⁾	
	Facing backwards (against the direction of travel)	Yes ¹⁾	
	With 2-point or 3-point safety harness	No	
	On seats featuring: ISOFIX fastenings	Yes 2)	



(Please observe the applicable regulations in force in your country)

) Facing forwards (in the direction of travel) 76-105 cm/facing backwards (against the direction of travel) 40-105 cm

2) Facing forwards (in the direction of travel) 76-105 cm: If there is a passenger airbag: Slide the passender seat well backwards and follow any relevant directions in your vehicle's operating instructions. Facing backwards (against the direction of travel) 40–105 cm: Do not use on passenger seats with an active front airbag!

Contact: **BRITAX RÖMER**

Kindersicherheit GmbH Theodor-Heuss-Straße 9 89340 Leipheim

BRITAX EXCELSIOR LIMITED

Churchill Way West Andover Hampshire SP10 3UW United Kinadom

T.: +49 (0) 8221 3670-199/-299 F.: +49 (0) 8221 3670 -210 E.: service.de@britax.com

T.: +44 (0) 1264 333343 F.: +44 (0) 1264 334146 E.: service.uk@britax.com www.britax.com

www.britax.com

40 - 105 cm ≤ 18 ka



DUALFIX i-SIZE



www.britax.com

Operating instructions



Autogoods "130"

PAGE II

6. SAFETY NOTES

Please take the time to read these instructions carefully and keep them to hand in the intended operating instructions compartment (7) on the child safety seat at all times. The instructions must be kept with the child safety seat if the latter is passed on to a third party.

In order for the DUALFIX i-SIZE to protect your child correctly, it must always be installed and used exactly as described in these instructions. It is possible that some of the child safety seat settings will lead to restrictions when used in "i-Size" vehicle seat positions.

⚠ DANGER! For the protection of your child:

- In the event of an accident with a collision speed of more than 10 km/h, the child safety seat may be damaged without the damage becoming immediately visible. In this case the child safety seat must be replaced. Please dispose of it properly.
- As a rule, have your child safety seat checked if it has been damaged (e.g. if it falls on the ground).
- Regularly check all important parts for damage. Ensure that all mechanical parts, in particular, are fully functional.
- Never lubricate or oil parts of the child safety seat.
- Never leave your child unattended in the child safety seat in the vehicle.
- Only allow your child to enter and exit the vehicle on the pavement side.
- Protect the child safety seat from intensive direct sunlight when it is not in use.
 The child safety seat can get very hot in direct sunshine. Children's skin is sensitive and could be harmed as a result.
- The more snugly the belt fits over your child's body, the better they will be protected. Therefore, avoid putting thick clothes on your child under the belt.
- Take regular breaks on long journeys in order to give your child the opportunity to run about and play.
- Use on the rear seat: Move the front seat far enough forwards to ensure that your child's feet cannot hit the backrest of the front seat (to prevent the risk of injury).

DANGER! For the protection of all vehicle occupants:

In the case of an emergency stop or an accident, unsecured persons or objects may cause injury to other vehicle occupants. Please always check that ...

- no other load-bearing contact points are used other than those specified in these instructions and marked out on the child safety seat.
- the backrests of the vehicle seats are locked (e.g. that a folding rear seat bench latch is engaged).
- all heavy or sharp-edged objects in the vehicle (e.g. on the parcel shelf) are secured.
- all persons in the vehicle have their seatbelts fastened.
- the child safety seat is always secured when it is in the vehicle, even if no child is being transported.

- Never use the child safety seat free-standing, not even for test sitting.
- To avoid damage, ensure that the child safety seat is not jammed in between hard objects (vehicle door, seat rails, etc.).
- Keep the child safety seat in a safe place when it is not in use. Do not place any
 heavy objects on the seat and do not store it directly next to sources of heat or
 in direct sunlight.

⚠ CAUTION! For the protection of your vehicle:

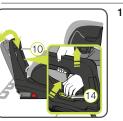
 Certain vehicle seat covers made from more sensitive materials (e.g. velour, leather) may sustain signs of wear and tear when using child safety seats. For optimum protection of your vehicle seat covers, we recommend using the BRITAX RÖMER vehicle seat protector from our range of accessories.

7. PREPARATORY WORK



- 1. If your vehicle is not fitted with ISOFIX insertion aids as standard, clamp the two insertion aids ②, which are included in the scope of delivery of the seat*, with the opening pointing upwards, to the two ISOFIX fastening points ①1 of your vehicle.
- TIP! The ISOFIX fastening points are located between the surface and the backrest of the vehicle seat.
- 2. Move the headrest of the vehicle seat into the top position.
- * The insertion aids facilitate the installation of the child safety seat with the use of the ISOFIX fastening points and prevent damage to the vehicle seat covers. As long as they are not used, remove them and keep them in a safe place. For vehicles with a folding backrest, the insertion aids need to be removed before folding the backrest. Any problems occurring usually come from soiling or external objects on the insertion aids and on the hook. Remove soiling or external objects to rectify such problems.

8. INSTALLATION OF THE CHILD SAFETY SEAT



1. ADJUSTING THE SHOCK BAR

- 1.1 Place the child safety seat facing backwards (in the direction of travel) on a vehicle seat which has been approved for use.
- 1.2 Press the adjustment handle 14 on the shock bar 10 down with one hand and use the other hand to pull the shock bar 10 up at the same time, until it unlocks.
- 1.3 Adjust the angle of the shock bar 10 to the angle of your vehicle seat backrest so the shock bar 10 engages with a clicking sound.

click

2. PREPARING THE ISOFIX

- 2.1 Pull the grey fabric loop (15) until the ISOFIX locking arms (16) are fully extended.
- 2.2 Push the green safety button (6) and the red release button (9) on both sides of the seat towards each other. This ensures that both hooks on the ISOFIX locking arms (16) are open and ready to use.

3. FASTENING THE ISOFIX

- 3.1 Position the two ISOFIX locking arms 16 directly in front of the two insertion aids 02.
- 3.2 Push both ISOFIX locking arms 16 into the insertion aids 02 until the ISOFIX locking arms 16 engage on both sides with a clicking sound.

▲ DANGER! The green safety button 06 must be visible on both sides so that the child safety seat is correctly fastened.



4. PUSHING THE CHILD SAFETY SEAT ON SECURELY

Push the child safety seat as far as possible towards the vehicle seat backrest.

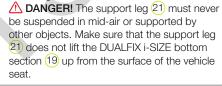
click

5. CHECKING THE FASTENING

Shake the child safety seat to ensure that it is securely fastened and check the safety buttons 6 to make sure that the two indicators are fully green.

6. INSTALLING THE SUPPORT LEG

- 6.1 Pull the support leg 21 away from the back of the child safety seat until you hear a click and the support leg 21 is fully extended. The red marking must not be visible any more.
- 6.2 Push both adjustment buttons 22 and pull out the support leg 21 until it rests firmly on the floor of the vehicle. The indicator on the support leg 21 must be fully green and the two adjustment buttons 22 must engage with a clicking sound.



9. CHANGING THE DIRECTION OF TRAVEL

The DUALFIX i-SIZE can be used:

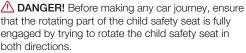
1. From 40–105 cm (\leq 18 kg) facing backwards.

2. From 15 months up: 76–105 cm (≤ 18 kg) facing forwards.



To change the direction of travel, press the rotation button 20 and turn the seat to the desired direction until it engages.

When facing forwards, the cushioning plate 10 must be in vertical position.



♠ DANGER! Do not use the child safety seat facing forwards if your child is under 76 cm/15 months old.

10. USING THE CHILD SAFETY SEAT



1. LOOSENING THE SHOULDER STRAPS

To loosen the shoulder straps, press the strap adjustment button (1) and, at the same time, pull both shoulder straps (9) forwards.

CAUTION! Do not pull the shoulder pads 08.



2. OPENING THE HARNESS BUCKLE

To open the harness buckle 04, press the red button on the harness buckle.

3. POSITIONING A CHILD IN THE SEAT

Place your child in the child safety seat.

Make sure that the harness buckle
of is folded forwards and place your child in the child safety seat.

⚠ DANGER! Only use the child safety seat facing backwards on the passenger seat if the front airbag has been deactivated.

4. FITTING THE SHOULDER STRAPS

⚠ CAUTION! The shoulder straps (09) must not be twisted or have their places changed over.

5. ADJUSTING THE HEADREST

A correctly adjusted headrest 03 ensures optimum protection for your child in the child safety seat:

The headrest 03 must be adjusted so that the shoulder straps 09 are at the same level as your child's shoulders or slightly higher.

- ► The shoulder straps (9) are not allowed to run behind your child's back, or level with/above their ears.



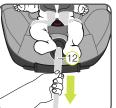
To adjust the headrest:

- 5.1 Loosen the harness (8.1).
- 5.2 Hold the release button 07 on the headrest 03 down and slide the headrest 03 until it is at the correct shoulder strap height.
- 5.3 Check that the headrest 03 is properly engaged by sliding the headrest 03 down a little.



6. CLOSING THE HARNESS BUCKLE

Push the two buckle tongues 29 together and push them into the harness buckle 04 until they engage with a clicking sound.



7. TENSIONING THE ADJUSTMENT STRAP Pull the adjustment strap (12) until the strap lies flat and snug on your child's body.

WARNING! The hip belt must lie as low as possible over your child's hips.

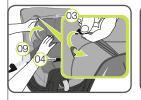
Before each car journey, in order to ensure your child's safety, make sure that ...

• the child safety seat is fastened in the ISOFIX fastening points (1) on both sides with the ISOFIX locking arms (16) and both ISOFIX indicators (06) are fully green:

Autogoods 1300 child safety seat is securely fastened;

- the support leg 21 is resting firmly on the floor of the vehicle and the indicator on the support leg 21 is green;
- the rotating seat shell (18) is fully engaged and both indicators are black;
 - the harness of the child safety seat is fitted snugly to the child's body without being constricting;
 - the shoulder straps 09 are correctly adjusted and the straps are not twisted;
 - the shoulder pads (08) are in the correct position on your child's body;
 - the front airbag is deactivated if you are using the child safety seat facing backwards on the passenger seat;
 - the child safety seat is facing in the right direction for your child's age/size;
 - the buckle tongues 29 are fastened into the harness buckle 04.
 - CAUTION! If your child tries to open the ISOFIX release buttons (6) or the harness buckle (4), stop immediately as soon as possible. Check whether the child safety seat is correctly fastened and ensure that your child is correctly secured. Explain to your child the dangers associated with their actions.

11. USING THE BABY INSERT





The baby insert must be used up to a maximum body size of 60 cm.

Place the baby insert in the child safety seat and lay both shoulder straps (9) over the baby insert.

Hook the two plastic hooks into the loops on the cover of the headrest $\bigcirc 3$. Guide the harness buckle $\bigcirc 4$ and the crotch pad through the openings in the bottom part of the baby insert.

CAUTION! Always make sure that your child is properly secured.

12. ADJUSTING THE SEAT ANGLE

The seat shell of the DUALFIX i-SIZE can be used in six different reclined positions facing either forwards or backwards:



To adjust the seat angle:

Pull the adjustment handle 13 forwards and push/slide the seat shell 18 into the desired position.

DANGER! The seat shell 18 must engage securely with a clicking sound regardless of its position. Pull up on the seat shell 18 to ensure that it is engaged.

13. REMOVING THE CHILD SAFETY SEAT

- 1. Press the two adjustment buttons 22 on the support leg and push the bottom part of the support leg into the top part until it is fully inserted. Release the adjustment buttons to fix the support leg in the inserted position.
- 2. Loosen the ISOFIX fastening on both sides by pressing the green safety button 66 and the red release button 65 towards each other.
- 3. Move the ISOFIX locking arms (16) back into the seat shell (18).
 (1) TIP! The ISOFIX locking arms are protected against damage once they are pushed back into the seat bottom.
- ▲ DANGER! The child safety seat must always be secured when it is in the vehicle, even if no child is being transported.

14. DISPOSAL

Please observe the waste disposal regulations in your country.

Disposal of packaging	Container for cardboard boxes
Seat cover	Residual waste, waste incineration
Plastic parts	To be placed in the corresponding container according to labelling
Metal parts	Container for metals
Belt straps	Container for polyester
Buckle and tongue	Residual waste